



UNION INTERPARLEMENTAIRE  
126<sup>ème</sup> Assemblée et réunions connexes  
Kampala (Ouganda), 31 mars - 5 avril 2012



No. 6

# JOURNAL<sup>1</sup>

## Jeudi 5 avril 2012

Heure	Réunion	Lieu
8 h.30 – 10 heures	<b>Comité de coordination des Femmes parlementaires</b>	<b>Achwa Room KSCC (premier étage) (à huis-clos)</b>
10 heures – 13 heures	<b>Conseil directeur</b>  Le Conseil examinera les points restant à son ordre du jour.	<b>Victoria Hall KSCC (rez-de-chaussée)</b>
15 heures – 16 heures	<b>Conseil directeur</b> <ul style="list-style-type: none"><li>♦ Suite et fin de la session Il procédera aux élections suivantes :<ul style="list-style-type: none"><li>– Election d'un membre au Comité exécutif;</li><li>– Election de deux membres titulaires et d'un membre suppléant au Comité des droits de l'homme des parlementaires;</li><li>– Election d'un membre suppléant au Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient; et</li><li>– Election de trois membres titulaires et de quatre membres suppléants au Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire.</li></ul></li></ul> <p><i>Les documents relatifs aux candidatures présentées dans les délais réglementaires sont à disposition dans les jeux de documents distribués aux participants à l'ouverture de la séance, ainsi qu'au Service de distribution des documents.</i></p>	<b>Victoria Hall KSCC (rez-de-chaussée)</b>

<sup>1</sup> Informations au 4 avril à 18 heures.

16 heures –  
18 heures

## Assemblée

Victoria Hall  
KSCC  
(rez-de-chaussée)

### ♦ Rapports des Commissions permanentes et votes sur les projets de résolutions :

- **Point 8 – Point d'urgence** : Initiative de l'Union interparlementaire pour faire cesser sans délai l'effusion de sang et les violations des droits de l'homme en Syrie, pour assurer l'accès de l'aide humanitaire à tous ceux qui en ont besoin et contribuer à la mise en œuvre de toutes les résolutions pertinentes adoptées par la Ligue des Etats arabes et l'Organisation des Nations Unies, ainsi qu'aux efforts de paix

*Rapporteuse : Mme U. Karlsson (Suède)*

- **Point 4** : Promotion et pratique de la bonne gouvernance comme moyen de favoriser la paix et la sécurité : tirer des enseignements des événements récents au Moyen-Orient et en Afrique du Nord

*Rapporteur : M. L. Ramatlakane (Afrique du Sud)*

- **Point 5** : Redistribuer non seulement les richesses mais aussi le pouvoir : qui fixe les agendas internationaux ?

*Rapporteuse : Mme Smriti Zubin Irani (Inde)*

- **Point 6** : L'accès à la santé, un droit fondamental : quel rôle les parlements peuvent-ils jouer pour garantir la santé aux femmes et aux enfants ?

*Rapporteuse : Mme P. Turyahikayo (Ouganda)*

### ♦ Point 7 : Approbation des thèmes d'étude pour la 128<sup>ème</sup> Assemblée et désignation des co-Rapporteurs

#### – Première Commission permanente :

Responsabilité de protéger : le rôle du Parlement dans la protection des civils

*co-Rapporteurs : - M. L. Ramatlakane (Afrique du Sud)  
- à désigner*

#### – Deuxième Commission permanente :

Commerce équitable et mécanismes novateurs de financement pour un développement durable

*co-Rapporteurs : - M. F.-X. de Donnea (Belgique)  
- M. R.K. Chitotela (Zambie)*

#### – Troisième Commission permanente :

Le recours aux médias, notamment aux médias sociaux, pour accroître la participation des citoyens et améliorer la démocratie

*co-Rapporteuses : - Mme C. Charlton (Canada)  
- Mme M.T. Kugayi (Afrique du Sud)*

## Clôture de l'Assemblée

\*

\* \*

## AUTRE REUNION DU JOUR

<b>10 h.30 – 12 h.30</b>	<b>Réunion informelle des jeunes parlementaires</b> Cette réunion a pour but d'examiner le prolongement donné à la résolution de l'UIP sur <i>La participation des jeunes au processus démocratique</i> (2010). Elle mettra l'accent sur la contribution des jeunes à la politique et à l'UIP.	<b>Achwa Room KSCC (premier étage)</b>
------------------------------	---	--

\*

\* \*

## AUTRES INFORMATIONS

Après les élections, la composition des Bureaux des trois Commissions permanentes est la suivante :

### PREMIERE COMMISSION PERMANENTE (Paix et sécurité internationale)

		<i>Terme du mandat*</i>		<i>Terme du mandat*</i>
<b>Président :</b>	M. S.H. Chowdhury (Bangladesh)	avril 2014	<i>Groupe Asie-Pacifique</i>	
<b>Premier Vice-Président:</b>	M. D. Filmus (Argentine)	avril 2015	<i>Groupe latino-américain</i>	
<b>Vice-Présidents :</b>	<b>TITULAIRE</b>		<b>SUPPLEANT (E)</b>	
<i>Groupe africain</i>	M. G. Schneeman (Afrique du Sud)	avril 2016	M. A. Bougue (Cameroun)	avril 2015
<i>Groupe arabe</i>	M. N. Lazrek (Maroc)	avril 2014	Mme N. Rousan (Jordanie)	avril 2015
<i>Groupe Asie-Pacifique</i>	<i>Président actuel</i>		M. S. Danusubroto (Indonésie)	avril 2015
<i>Groupe Eurasie</i>	Mme N. Mazai (Biélorus)	avril 2014	M. V. Nefedov (Féd. de Russie)	avril 2014
<i>Groupe latino-américain</i>	<i>Premier Vice-Président actuel</i>		M. L.E. Sierra Grajales (Colombie)	avril 2015
<i>Groupe des Douze Plus</i>	M. P. Moriau (Belgique)	avril 2015	M. N. Evans (Royaume-Uni)	avril 2015

### DEUXIEME COMMISSION PERMANENTE (Développement durable, financement et commerce)

		<i>Terme du mandat*</i>		<i>Terme du mandat*</i>
<b>Président :</b>	M. S.E. Alhusseini (Arabie saoudite)	avril 2013	<i>Groupe arabe</i>	
<b>Première Vice-Présidente:</b>	Mme B. Contini (Italie)	avril 2015	<i>Groupe des Douze Plus</i>	
<b>Vice-Présidents :</b>	<b>TITULAIRE</b>		<b>SUPPLEANT (E)</b>	
<i>Groupe africain</i>	M. J.J. Mwiimbu (Zambie)	avril 2016	M. H.R. Mohamed (Rép.-Unie de Tanzanie)	avril 2015
<i>Groupe arabe</i>	<i>Président actuel</i>		M. W. Rawashdeh (Jordanie)	avril 2015
<i>Groupe Asie-Pacifique</i>	M. I.A. Bilour (Pakistan)	avril 2015	M. D. Adams (Australie)	avril 2015
<i>Groupe Eurasie</i>	M. B.-Z. Zhambalimbuyev (Fédération de Russie)	avril 2015	<i>Poste vacant</i>	
<i>Groupe latino-américain</i>	M. R. Léon (Chili)	avril 2015	M. F. Bustamente (Equateur)	avril 2015
<i>Groupe des Douze Plus</i>	<i>Première Vice-Présidente actuelle</i>		M. F.-X. de Donnea (Belgique)	avril 2015

\* La date indiquée correspond à la durée théorique maximale du mandat du membre du Bureau. Conformément aux dispositions des articles 7.2 et 8.1 du Règlement des Commissions permanentes, les membres du Bureau sont élus ou réélus sur une base annuelle, pour une durée maximum de quatre ans.

**TROISIÈME COMMISSION PERMANENTE (Démocratie et droits de l'homme)**

		<i>Terme du mandat*</i>		<i>Terme du mandat*</i>
<b>Président :</b>	M. O. Kyei-Mensah-Bonsu (Ghana)	avril 2014	<i>Groupe africain</i>	
<b>Premier Vice-Président :</b>	M. S. Gavrilov (Fédération de Russie)	avril 2016	<i>Groupe Eurasie</i>	
<b>Vice-Présidents :</b>	<b>TITULAIRE</b>		<b>SUPPLÉANT (E)</b>	
<i>Groupe africain</i>	<i>Président actuel</i>		Mme P. Fouty-Soungou (Congo)	avril 2014
<i>Groupe arabe</i>	Mme J. Nassif (Bahreïn)	avril 2015	M. R. Abdul-Jabbar (Iraq)	avril 2015
<i>Groupe Asie-Pacifique</i>	M. S.S. Ahluwalia (Inde)	avril 2014	M. R. Fatyana (Pakistan)	avril 2015
<i>Groupe Eurasie</i>	<i>Premier Vice-Président actuel</i>		<i>Poste vacant</i>	avril 2014
<i>Groupe latino-américain</i>	M. J.M. Galán (Colombie)	avril 2015	<i>Poste vacant</i>	avril 2015
<i>Groupe des Douze Plus</i>	M. E. Francu (Roumanie)	avril 2015	M. J. Winkler (Allemagne)	avril 2014

La nouvelle composition du Groupe consultatif de la Commission UIP des affaires des Nations Unies est la suivante :

Mme R. Green (Mexique), Présidente	- octobre 2010	(2 <sup>ème</sup> mandat)
M. S. Derradji (Algérie)	- avril 2012	(1 <sup>er</sup> mandat)
M. A.N. Atanasof (Argentine)	- octobre 2010	(1 <sup>er</sup> mandat)
M. J. Fitzgibbon (Australie)	- octobre 2010	(1 <sup>er</sup> mandat)
M. M. Traoré (Burkina Faso)	- octobre 2010	(2 <sup>ème</sup> mandat)
M. D. Dawson (Canada)	- avril 2012	(1 <sup>er</sup> mandat)
M. E. El-Erian (Egypte)	- avril 2012	(1 <sup>er</sup> mandat)
Mme K. Komi (Finlande)	- octobre 2010	(1 <sup>er</sup> mandat)
M. P. Martin-Lalande (France)	- avril 2012	(1 <sup>er</sup> mandat)
M. N.N. Doguwa (Nigéria)	- avril 2012	(1 <sup>er</sup> mandat)
M. F. Naek (Pakistan)	- octobre 2010	(2 <sup>ème</sup> mandat)
M. C. Frolick (Afrique du Sud)	- octobre 2010	(2 <sup>ème</sup> mandat)
M. J. Moscoso del Prado (Espagne)	- avril 2012	(1 <sup>er</sup> mandat)
M. J.C. Mahía (Uruguay)	- avril 2012	(1 <sup>er</sup> mandat)

- ♦ **Transmission de messages :** ce service (assuré par le Service d'information) est offert aux délégations exclusivement afin de faciliter les communications entre elles pour tout ce qui touche au déroulement des sessions.

Les délégations souhaitant faire connaître aux Membres de l'UIP leurs vues sur **toute question qui ne relève pas** du déroulement des **travaux des sessions** peuvent le faire **sous leur propre responsabilité** en déposant de la documentation sur les tables prévues à cet effet, qui se trouvent dans le Victoria Gallery lobby au premier étage du KSCC.

- ♦ **Distribution des documents :** comme à l'accoutumée, les documents de travail seront à la disposition des délégués dans les différentes salles de réunion. Ces derniers pourront également s'en procurer des exemplaires supplémentaires au Service de distribution des documents (foyer, rez-de-chaussée, à droite de l'entrée principale du Victoria Hall).
- ♦ **Résultats de l'Assemblée et des réunions connexes :** toutes les délégations recevront **deux** exemplaires des "Résultats" de la 126<sup>ème</sup> Assemblée. Il est également rappelé que les **différentes sections** de la brochure sont accessibles sur le site web de l'UIP (<http://www.ipu.org>) 15 jours après la clôture de l'Assemblée. De plus, **une version électronique du texte intégral** des Résultats peut être téléchargée depuis le site web de l'UIP au format PDF.

**Comptes rendus analytiques :**

- Les **comptes rendus analytiques de l'Assemblée, ainsi que ceux des Commissions permanentes**, seront mis à disposition des Membres de l'UIP dans les quatre mois suivant la clôture de l'Assemblée.
- Les **comptes rendus du Conseil directeur** seront mis à disposition des Membres de l'UIP après l'Assemblée.

\*

\* \*

---

\* Voir note page précédente.

## POSTES A POURVOIR PENDANT LA 126<sup>ème</sup> ASSEMBLEE

### COMITE EXECUTIF

Le 5 avril 2012, le Conseil directeur sera appelé à élire **un membre** comme suit :

**Groupe des Douze Plus** : un poste vacant – remplacement de Mme D. Stump (Suisse) qui n'est plus parlementaire et dont le mandat serait venu à expiration en octobre 2013.

Conformément à l'Article 23.6 des Statuts, si un membre du Comité exécutif cesse d'être parlementaire, le Membre de l'Union concerné désigne un remplaçant ou une remplaçante dont les fonctions durent jusqu'à la prochaine session du Conseil directeur, qui procède à une élection. Si le membre nouvellement élu vient d'un parlement différent de celui du membre sortant, il accomplit un mandat complet. Si tel n'est pas le cas, le nouveau membre achève le mandat de son prédécesseur (en l'espèce jusqu'en octobre 2013).

*La candidature suivante a été reçue :*

– *M. P.-F. Veillon (Suisse) : candidature présentée par le Groupe des Douze Plus.*

### ORGANES SUBSIDIAIRES DU CONSEIL DIRECTEUR DE L'UNION INTERPARLEMENTAIRE

#### Comité des droits de l'homme des parlementaires

Le 5 avril 2012, le Conseil directeur sera appelé à élire :

- **deux membres titulaires** pour remplacer M. P. Mahoux (Belgique), dont le mandat viendra à expiration à la 190<sup>ème</sup> session du Conseil directeur, et M. B. Barovic (Slovénie), qui n'est plus parlementaire;
- **un membre suppléant** pour remplacer M. J.P. Letelier (Chili), qui est devenu membre titulaire à la 189<sup>ème</sup> session du Conseil directeur.

*Les candidatures suivantes ont été reçues :*

- *Mme A. Clywd (Royaume-Uni) : candidature au poste de membre titulaire présentée par le Groupe des Douze Plus;*
- *M. U. Nilsson (Suède) : candidature au poste de membre titulaire présentée par le Groupe des Douze Plus;*
- *Mme C. Giaccone (Argentine) : candidature au poste de membre suppléant présentée par le Groupe latino-américain;*
- *Mme M. Kiener Nellen (Suisse) : candidature au poste de membre suppléant présentée par le Groupe des Douze Plus, dans l'hypothèse où Mme Clywd est élue membre titulaire.*

#### Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient

Le 5 avril, le Conseil directeur sera appelé à élire **un membre suppléant** pour remplacer M. H. Alir (Turquie), dont le mandat viendra à expiration à la 190<sup>ème</sup> session du Conseil directeur.

*La candidature suivante a été reçue :*

– *M. T. Wickholm (Norvège) : candidature présentée par le Groupe des Douze Plus.*

#### Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire

Le 5 avril, le Conseil directeur sera appelé à élire :

- **trois membres titulaires** pour remplacer M. S. Gavrilov (Fédération de Russie) et M. J.C. Romero (Argentine), dont le mandat viendra à expiration à la 190<sup>ème</sup> session du Conseil directeur, et Mme B. Gadiant (Suisse), qui n'est plus parlementaire;
- **quatre membres suppléants** pour remplacer M. J.J. Mwiimbu (Zambie), Mme M. Osman Gaknoun (Soudan), Mme B. Gohar (Pakistan) et Mme E. Arguedas (Costa Rica), dont le mandat viendra à expiration à la 190<sup>ème</sup> session du Conseil directeur.

*Les candidatures suivantes ont été reçues :*

- *M. F.-X. de Donnea (Belgique) : candidature au poste de membre titulaire présentée par le Groupe des Douze Plus;*
- *Mme B. Amongi (Ouganda) : candidature au poste de membre suppléant présentée par la candidate elle-même;*
- *Mme A. Gómez Franceschi (Costa Rica) : candidature au poste de membre suppléant présentée par le Groupe latino-américain.*